



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 18 февраля 2015 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О ТОМ, ЧТО НЬЮ-ЙОРК ВЕРНУЛ СТАТУС ВТОРОГО КРУПНЕЙШЕГО ПРОИЗВОДИТЕЛЯ ЯБЛОК И ТРЕТЬЕГО КРУПНЕЙШЕГО ПРОИЗВОДИТЕЛЯ ВИНОГРАДА В СТРАНЕ

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил о том, что Нью-Йорк снова получил статус второго крупнейшего производителя яблок и третьего крупнейшего производителя винограда в стране по предварительным оценкам Министерства сельского хозяйства США (USDA). За прошедший год в Нью-Йорке собрано порядка 1,26 млрд. фунтов яблок и 188 000 тонн винограда на общую сумму 358,4 млн. долларов. Показатели приближаются к рекордным по сбору урожая, претендуя на международное признание лидерства сельскохозяйственной отрасли Нью-Йорка за прошедшие четыре года.

«Нью-Йорк является домом для некоторых лучших в мире сортов сельскохозяйственной продукции, и эти цифры наглядно подтверждают факт лидерства штата, — сказал Губернатор Куомо (Cuomo), — Успешный фермерский сектор не только способствует экономическому росту и созданию рабочих мест, но и также делает очевидным тот факт, что Нью-Йорк открыт для бизнеса».

Согласно полученным результатам, только Калифорния и Вашингтон опережают Нью-Йорк по производству винограда, и только Вашингтон собрал больший урожай яблок за прошедший год, чем Имперский штат. Развитие винной отрасли, в частности, было отмечено присвоением Нью-Йорку звания «Винного региона года» (Wine Region of the Year) журналом «Wine Enthusiast Magazin» в октябре прошлого года. Другие факторы касались качества вин и значительно улучшенный за последние несколько лет при содействии Губернатора Куомо (Cuomo) бизнес-климат.

Согласно данным службы статистики при Министерстве сельского хозяйства США (USDA), Нью-Йорк стал домом для яблочных садов общей площадью в 40 000 акров (16187 га) Производители яблок собрали, в среднем, урожай в соотношении 31 500 фунтов яблок на 1 акр (0,4046 га). В прошлом году было собрано урожая на общую сумму в 289 млн. долларов, что на 22% больше, чем в 2013 г. Нью-Йорк также стал домом для виноградарской отрасли производства с общей

площадью полей 37 000 акров (14973 га). До наступления суровых зимних погодных условий фермерам удалось собрать самый крупный в истории штата урожай винограда, насчитывающий порядка 5,08 тонн винограда на 1 акр в 2014 году и на общую сумму в 69,4 млн. долларов.

Руководитель Департамента сельского хозяйства штата Ричард А. Болл (Richard A. Ball) сказал: «Наши производители яблочной и виноградной продукции стали символом успеха сельскохозяйственной отрасли Нью-Йорка, и я поздравляю обе отрасли с их успехами в 2014 г. Успехи в сельскохозяйственной отрасли Нью-Йорка благотворно влияют на экономику Нью-Йорка в целом. Я вижу только радужные перспективы для развития сельского хозяйства здесь, в штате Нью-Йорк».

В рамках инициативы Губернатора Куомо (Cuomo) «Пробуй продукты из штата Нью-Йорк» (Taste NY) проводится реклама яблочной отрасли производства в зонах отдыха водителей на трассах штата и предоставляется возможность ознакомиться с продукцией в магазинах, расположенных на всей территории штата, а также в рамках мероприятий по дегустации сидра на таких отраслевых форумах, как ежегодное Международное шоу ресторанной сферы услуг отрасли общественного питания в Нью-Йорке (International Restaurant and Foodservice Show), проводимом в конференц-центре Джейкоба К. Джейвитца (Jacob K. Javits) в Нью-Йорке и в ходе проведения ярмарки Great New York State Fair в г. Сиракьюс (Syracuse). Многие яблочные сады и сидроварни также гордо демонстрируют ярлыки Pride of NY на своей продукции.

В октябре 2013 года Губернатор Куомо (Cuomo) подписал закон, позволяющий получать новые лицензии сидроварням, использующим урожай, выращенный только на территории штата Нью-Йорк. Этот закон открыл новые возможности для яблочной отрасли штата, позволив создать 11 фермерских сидроварен на всей территории штата Нью-Йорк.

Круглый год покупатели могут приобретать яблочную продукцию, выбирая из более 20 представленных сортов яблок, таких как Кортланд (Cortland), Эмпаир (Empire), Фуджи (Fuji), Гала (Gala), Голден Делишес (Golden Delicious), Макинтош (McIntosh), Рубифрост (RubyFrost) и Цестар (Zestar). Согласно данным Ассоциации производителей яблок Нью-Йорка (New York Apple Association), одно среднее яблоко (около 80 калорий) обеспечивает пятую часть потребностей в диетических волокнах, необходимых для здоровья сердечно-сосудистой и пищеварительной систем, а также не содержит жиров, натрия или холестерина.

Джим Аллен (Jim Allen), Президент Ассоциации производителей яблочной продукции Нью-Йорка (New York Apple Association) сказал: «Мы занимаем второе место по производству яблочной продукции в национальном масштабе, но Нью-Йорк имеет наилучшие условия для выращивания сельскохозяйственной продукции и самые вкусные сорта яблок в стране. Это позволяет нам занять первое место в сердцах наших потребителей во всем мире. Даже несмотря на снег, лежащий на земле, яблоки Нью-Йорка, сидр и другая яблочная продукция, доступны в продуктовых точках круглый год.

По результатам исследования экономического воздействия, которое было недавно проведено по заказу Общества виноделов и виноградарей штата Нью-Йорк (New York Wine and Grape Foundation), виноград, виноградный сок и винная продукция обеспечивают эффективность экономической деятельности на сумму около 4,8 миллиардов долларов и привлекают в штат 5,3 млн туристов в год. Отрасль поддерживает 25 000 рабочих мест с полной занятостью с совокупным фондом заработной платы, превышающим 1,4 миллиардов долларов. В рамках инициативы «Пробуй продукты из штата Нью-Йорк» (Taste NY) также продолжается работа по продвижению винной и виноградной отрасли производства, в контексте которой в последнее время было оказано содействие 25 винным заводам в организации их участия в Boston Wine Expo, одном из крупнейших винных мероприятий в северо-восточных штатах, состоявшемся в прошедшие выходные.

Джим Трезайс (Jim Trezise), Президент Общества виноделов и виноградарей штата Нью-Йорк (New York Wine & Grape Foundation), сказал: «Урожай в Нью-Йорке 2014 г. превзошел все ожидания, несмотря на суровые зимние условия, принесшие с собой «полярные вихри» в северные регионы штата, и вслед за которыми наступили прохладная весна и лето. Но сентябрь оказался очень удачным для сбора урожая, поэтому качество и количество урожая превзошло все оптимистические ожидания. Тоннаж собранной продукции был на 9% ниже объемов собранной продукции за прошлый год, поскольку урожай 2013 г. стал рекордным. И подводя итоги, хочу отметить, что это был очень хороший год».

Нью-Йорк по традиции занимает второе место в рейтингах по сбору урожая яблок, начиная с 1996 г. и третье место по сбору винограда, начиная с 1987 г., за исключением 1996 г., когда штат стал вторым. Штат Нью-Йорк также традиционно входит в десятку лучших производителей черники, персиков, груш, клубники, черешни и вишни. В 2014 г. штат вышел на четвертое место по производству груш, пятое по производству вишен, восьмое по производству черешни, девятое - по урожаю клубники и одиннадцатое за урожай персика и черники.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.841